FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 184
Bnu. 26

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Québec — District No. Beauce 184 — S. District No. 17 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 43 — {in / dans} la paroisse de Ste Perpétue — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Joseph Girard — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION: Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot No. in case of country parish. If in city, town or village, Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION: Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING: Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYEES. State whether person is employer, employee, working on own account, or without paid employment, i.e., "at home," "helper," "labourer," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents/year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or Collège.	IN [illegible]	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS: Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION: Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE: Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ou la personne est employée, comme sur sa ferme, "à son propre compte," "aide de famille," sans "gages," "ouvrier," "journalier," etc.	Nombre de semaines dans, en 1910, à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsqu'employé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année qui suivra.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue commune parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, au Couvent ou à l'Académie.	INFI [illegible] aveugle.	Aveugle.	Sourd-muet.
Ligne.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
1			Ste Perpétue																																						
2		" Gilles	Rang N. Joseph	f	fille	c	janv	92	17	2e				française	canadienne	cathol.								40		30		100													
3		" Antoinette	"	f	"	c	mai	94	17	2e				française	canadienne	catholique																									
4		" Flore	"	f	"	c	"	96	15	2e				française	canadienne	catholique																									
5		" Hector	"	m	fils	c	sept	97	13	2e				française	canadienne	catholique																									
6		" Marie Anne	"	f	fille	c	mai	97	12	2e				française	canadienne	catholique																									
7		" Edouard	"	m	fils	c	avril	01	10	2e				française	canadienne	catholique																									
8		" Gustave	"	m	"	c	janv	03	8	2e				française	canadienne	catholique																									
9	48	48 Gelinas	Joseph	m	chef	m	juil	54	57	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	0	0	0		oui																			
10		" Ephrenie	"	f	épouse	m	sept	58	53	2e				française	canadienne	catholique																									
11		" Albert	"	m	fils	c	juin	91	19	2e				française	canadienne	catholique	Ecole Cultivateur	0	0	0		oui	oui																		
12		" Alice	"	f	fille	c	avril	96	15	2e				française	canadienne	catholique																									
13		" Adolphe	"	m	fils	c	août	98	11	2e				française	canadienne	catholique																									
14		" Lena	"	m	"	c	nov	02	8	2e				française	canadienne	catholique																									
15		Beaulieu Elmire	"	f	belle fille	c	sept	85	15	2e				française	canadienne	catholique																									
16		" Hermidas	"	m	" fils	c	sept	78	12	2e				française	canadienne	catholique																									
17	47	47 Chassé	Sabra	m	chef	m	juil	66	44	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	0	0	0		oui																			
18		" Jeanne	"	f	épouse	m	mars	69	42	2e				française	canadienne	catholique																									
19		" Edouard	"	m	fils	c	nov	90	20	2e				française	canadienne	catholique	J. de Culte	0	0	0		oui	oui	ferme																	
20		" Anna	"	f	"	c	juil	92	18	2e				française	canadienne	catholique	" " "	0	0	0		oui	oui	ferme																	
21		" Eugène	"	m	"	c	mars	94	17	2e				française	canadienne	catholique	" " "	0	0	0		oui	oui	ferme																	
22		" Germaine	"	f	fille	c	oct	95	15	2e				française	canadienne	catholique																									
23		" Alban	"	m	fils	c	nov	98	12	2e				française	canadienne	catholique																									
24		" Ephrem	"	m	"	c	janv	01	10	2e				française	canadienne	catholique																									
25		" Lauréanne	"	f	fille	c	avril	04	7	2e				française	canadienne	catholique																									
26		" Emil	"	m	fils	c	janv	06	5	2e				française	canadienne	catholique																									
27		" Marie Eugénie	"	f	fille	c	mars	07	4	2e				française	canadienne	catholique																									
28		" Agenor	"	m	fils	c	juil	09	1	2e				française	canadienne	catholique																									
29	50	50 Cote	Intaine	m	chef	m	fév	50	61	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	0	0	0		oui																			
30		" Odessa	"	f	épouse	m	fév	60	51	2e				française	canadienne	catholique																									
31		" Omer	"	m	fils	c	janv	89	22	2e				française	canadienne	catholique																									
32		" Alfred	"	m	"	c	fév	88	23	2e				française	canadienne	catholique																									
33	51	51 Gelinas	Vincent	m	chef	m	avril	55	56	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	0	0	0		oui																			
34		" Selina	"	f	épouse	m	mai	57	54	2e				française	canadienne	catholique																									
35		" Arthur	"	m	fils	m	oct	89	26	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	0	0	0		oui	oui	ferme																	
36		" Emil	"	m	petit fils	c	juin	10	1	2e				française	canadienne	catholique																									
37		Baisnoir Albertine	"	f	bru	m	oct	82	28	2e				française	canadienne	catholique																									
38	52	52 Proulx	Elie	m	chef	m	nov	55	55	2e				française	canadienne	catholique	fromager	7	0	8		oui																			
39		" Anna	"	f	épouse	m	déc	64	47	2e				française	canadienne	catholique																									
40		" Jeannette	"	f	fille	c	sept	90	20	2e				française	canadienne	catholique																									
41		" Georges	"	m	fils	c	mai	99	12	2e				française	canadienne	catholique	J. de Culte	0	0	0		oui	oui																		
42		" Marguerite	"	f	fille	c	janv	00	11	2e				française	canadienne	catholique																									
43		" Florienne	"	f	"	c	août	02	8	2e				française	canadienne	catholique																									
44		" Henri Jean	"	m	fils	c	janv	04	7	2e				française	canadienne	catholique																									
45		" Emilie	"	f	fille	c	nov	07	5	2e				française	canadienne	catholique																									
46	53	53 Lemoyne	Gédéon	m	chef	m	juil	83	27	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	0	0	0		oui																			
47		" Hermine	"	f	épouse	m	août	83	27	2e				française	canadienne	catholique																									
48		" Antoine	"	m	père	v	janv	42	69	2e				française	canadienne	catholique	Cultivateur	Dans																							
49		Fortros Emile	"	f	mère	v	août	48	62	2e				française	canadienne	catholique																									
50		Lamirand Janine	"	f	sœur	c	janv	95	16	2e				française	canadien	catholique																									
		" Bernadette	"	f	"	c	août	90	21	2e				française	canadien	"																									

Rev. 27